

## 630141-2026 - Kompetizzjoni

**II-Polonja – Xogħol tal-kostruzzjoni – KPP Świecie – budowa nowej siedziby w formule zaprojektuj i wybuduj**

**OJ S 177/2026 14/09/2026**

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla**

**Xoghlijiet**

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Komenda Wojewódzka Policji w Bydgoszczy

Email: [przetarg@bg.policja.gov.pl](mailto:przetarg@bg.policja.gov.pl)

Tip legali tax-xerrej: Awtorità tal-gvern ċentrali

Attività tal-awtorità kontraenti: Ordni u sikurezza pubbliċi

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: KPP Świecie – budowa nowej siedziby w formule zaprojektuj i wybuduj

Deskrizzjoni: 1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie zadania w formule zaprojektuj i wybuduj pn.: „KPP Świecie – budowa nowej siedziby”. Założeniem inwestycji jest budowa nowej siedziby Komendy Powiatowej Policji w Świeciu, składającej się z budynku administracyjnego z parkingiem podziemnym, budynku garażowo-warsztatowego, budynku zaplecza kynologicznego, zespołu kojców dla psów służbowych, wolnostojącego strunobetonowego masztu antenowego, pylonu, utwardzonej komunikacji wewnętrznej z miejscami postojowymi i chodnikami, ogrodzeń wraz z bramami i furtkami, przyłączy i infrastruktury technicznej oraz obiektów małej architektury. 2. Przedmiotem zamówienia są usługi architektoniczne, budowlane, inżynieryjne i kontrolne oraz roboty budowlane w szczególności: roboty ziemne, roboty budowlane w zakresie budynków, betonowanie, konstrukcje z betonu zbrojonego, roboty murarskie, konstrukcje stalowe, wykonywanie pokryć dachowych, roboty izolacyjne, izolacja cieplna, roboty elewacyjne, tynkowanie, roboty w zakresie stolarki budowlanej, pokrywanie podłóg i ścian, roboty malarskie i szklarskie, roboty budowlane wykończeniowe, pozostałe, roboty instalacyjne elektryczne, roboty w zakresie okablowania oraz instalacji elektrycznych, roboty w zakresie instalacji światłowodowych, roboty instalacyjne wodno-kanalizacyjne i sanitarne, instalowanie centralnego ogrzewania, instalowanie urządzeń wentylacyjnych i klimatyzacyjnych, roboty instalacyjne wodno-kanalizacyjne i sanitarne, roboty w zakresie konstruowania, fundamentowania oraz montażu słupów żelbetonowych i strunobetonowych, roboty rozbiórkowe, roboty w zakresie różnych nawierzchni 3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie zadania w formule zaprojektuj i wybuduj pn.: „KPP Świecie – budowa nowej siedziby” szczegółowo opisanego w: 1) Programie Funkcjonalno-Użytkowym stanowiącym Załącznik nr 1 do SWZ, 2) Projektowanych Postanowieniach Umowy stanowiących Załącznik nr 2.1. do SWZ.

Identifikator tal-proċedura: f81ecd0a-8159-48e4-9aae-1d8f3940be85

Identifikator intern: WZPiFP-71-26

Tip ta' proċedura: Miftuħa

II-proċedura hija aċċellerata: le

### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 71000000 Servizzi ta' perizja, kostruzzjoni, inġinerija u spezzjoni, 45110000 Demolezzjoni ta' bini u xogħol tat-tfarrik u xogħol tat-tneħġja tal-materjal imfarrak, 45210000 Xogħol tal-kostruzzjoni tal-bini, 45262300 Xogħol tal-konkrit, 45223500 Strutturi tal-konkrit rinfurzat, 45262500 Xogħol fil-ġebel u l-bricks, 45262400 Xogħol tal-bini ta' l-azzar strutturali, 45261000 Xogħlijiet tal-bini u dawk relatati mal-qafas tal-bjut u koperti, 45320000 Xogħol ta' l-insulazzjoni, 45321000 Xogħol ta' l-insulazzjoni termali, 45443000 Xogħol fuq il-faċċata, 45410000 Xogħol tat-tikħil, 45421000 Xogħol ta' l-injam, 45430000 Xogħol tal-kisi ta' l-art u l-ħitan, 45440000 Xogħol ta' żebgħa u tat-twaħħil tal-ħġieġ, 45450000 Xogħol ieħor tal-finalizzar ta' bini, 45310000 Xogħol ta' l-istallazzjoni ta' l-elettriku, 45311000 Xogħol ta' mogħdija ta' wajers u elettriku, 45311200 Xogħol tal-apparati elettriċi, 45331100 Xogħol ta' stallazzjoni tas-sħana ċentrali, 45331200 Xogħol ta' stallazzjoni tal-ventilazzjoni u ta' l-arja kkondizzjonata, 45330000 Xogħlijiet tal-kanen u katusi sanitarji, 45233000 Kostruzzjoni, pedamenti u xogħol tal-wiċċ għal toroq u toroq ewlenija, 45111300 Xogħlijiet ta' żmantellar, 45233200 Diversi xogħlijiet fuq l-uċuħ

### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Świecie

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Świecki (PL618)

Pajjiż: Il-Polonja

Informazzjoni addizzjonali: 1. Ilekroć w ogłoszeniu jest mowa o SWZ - należy rozumieć przez to Specyfikację Warunków Zamówienia. 2. Ilekroć w ogłoszeniu jest mowa o ustawie – należy rozumieć przez to ustawę z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz.U. z 2026 r. poz. 793 ze zm.). 3. Zamawiający w prowadzonym postępowaniu przewiduje odwróconą kolejność oceny ofert zgodnie z art. 139 ustawy. 4. Zamawiający przewiduje możliwość unieważnienia postępowania na podstawie art. 257 ustawy, zgodnie z którym zamawiający może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane. 5. Minimalny okres, w którym oferent będzie związany ofertą: oferta musi zachować ważność do: 27.12.2026 r. 6. Termin wykonania zamówienia: 1070 dni od daty zawarcia umowy. 7. Każda składana oferta musi być zabezpieczona wadium w wysokości 600.000,00 zł /słownie: sześćset tysięcy złotych 00/100/ (szczegółowe informacje na temat wadium zostały określone w SWZ).

### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

**Bażi legali:**

Direttiva 2014/24/UE

Przetarg nieograniczony na podstawie art. 132 ustawy Prawo Zamówień Publicznych -

### 2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

## 5. Lott

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: KPP Świecie – budowa nowej siedziby w formule zaprojektuj i wybuduj

Deskrizzjoni: 1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie zadania w formule zaprojektuj i wybuduj pn.: „KPP Świecie – budowa nowej siedziby”. Założeniem inwestycji jest budowa nowej siedziby Komendy Powiatowej Policji w Świeciu, składającej się z budynku

administracyjnego z parkingiem podziemnym, budynku garażowo-warsztatowego, budynku zaplecza kynologicznego, zespołu kojców dla psów służbowych, wolnostojącego strunobetonowego masztu antenowego, pylonu, utwardzonej komunikacji wewnętrznej z miejscami postojowymi i chodnikami, ogrodzeń wraz z bramami i furtkami, przyłączy i infrastruktury technicznej oraz obiektów małej architektury. 2. Przedmiotem zamówienia są usługi architektoniczne, budowlane, inżynieryjne i kontrolne oraz roboty budowlane w szczególności: roboty ziemne, roboty budowlane w zakresie budynków, betonowanie, konstrukcje z betonu zbrojonego, roboty murarskie, konstrukcje stalowe, wykonywanie pokryć dachowych, roboty izolacyjne, izolacja cieplna, roboty elewacyjne, tynkowanie, roboty w zakresie stolarki budowlanej, pokrywanie podłóg i ścian, roboty malarskie i szklarskie, roboty budowlane wykończeniowe, pozostałe, roboty instalacyjne elektryczne, roboty w zakresie okablowania oraz instalacji elektrycznych, roboty w zakresie instalacji światłowodowych, roboty instalacyjne wodno-kanalizacyjne i sanitarne, instalowanie centralnego ogrzewania, instalowanie urządzeń wentylacyjnych i klimatyzacyjnych, roboty instalacyjne wodno-kanalizacyjne i sanitarne, roboty w zakresie konstruowania, fundamentowania oraz montażu słupów żelbetowych i strunobetonowych, roboty rozbiórkowe, roboty w zakresie różnych nawierzchni 3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie zadania w formule zaprojektuj i wybuduj pn.: „KPP Świecie – budowa nowej siedziby” szczegółowo opisanego w: 1) Programie Funkcjonalno-Użytkowym stanowiącym Załącznik nr 1 do SWZ, Identifikator intern: WZPiFP71-26

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 71000000 Servizzi ta' perizja, kostruzzjoni, inġinerija u spezzjoni, 45111000 Demolizzjoni, preparazzjoni tas-sit u xogħol tat-tindif, 45210000 Xogħol tal-kostruzzjoni tal-bini, 45262300 Xogħol tal-konkrit, 45223500 Strutturi tal-konkrit rinfurzat, 45262500 Xogħol fil-ġebel u l-bricks, 45262400 Xogħol tal-bini ta' l-azzar strutturali, 45261000 Xogħlijiet tal-bini u dawq relatati mal-qafas tal-bjut u koperti, 45320000 Xogħol ta' l-insulazzjoni, 45321000 Xogħol ta' l-insulazzjoni termali, 45443000 Xogħol fuq il-faċċata, 45410000 Xogħol tat-tikħil, 45421000 Xogħol ta' l-injam, 45430000 Xogħol tal-kisi ta' l-art u l-ħitan, 45440000 Xogħol ta' żebgħa u tat-twaħħil tal-ħġieġ, 45450000 Xogħol ieħor tal-finalizzar ta' bini, 45310000 Xogħol ta' l-istallazzjoni ta' l-elettriku, 45311000 Xogħol ta' mogħdija ta' wajers u elettriku, 45311200 Xogħol tal-apparati elettriċi, 45330000 Xogħlijiet tal-kanen u katusi sanitarji, 45331100 Xogħol ta' stallazzjoni tas-sħana ċentrali, 45331200 Xogħol ta' stallazzjoni tal-ventilazzjoni u ta' l-arja kkondizzjonata, 45233000 Kostruzzjoni, pedamenti u xogħol tal-wiċċ għal toroq u toroq ewlenija, 45111300 Xogħlijiet ta' żmantellar, 45233200 Diversi xogħlijiet fuq l-uċuħ

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Świecie

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Świecki (PL618)

Pajjiż: Il-Polonja

#### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 1 070 Jiem

#### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

**Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE  
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

#### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

#### **5.1.10. Kriterji tal-għoti**

##### **Kriterju:**

Tip: Prezz

Isem: cena

Deskrizzjoni: Opis kryterium, którym Zamawiający będzie kierował się przy wyborze oferty oraz ich znaczenie zostały określone w rozdz. XIV SWZ

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 60

##### **Kriterju:**

Tip: Kwalità

Isem: przedłużenie terminu okresu gwarancji jakości

Deskrizzjoni: Opis kryterium, którym Zamawiający będzie kierował się przy wyborze oferty oraz ich znaczenie zostały określone w rozdz. XIV SWZ

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

#### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://ezamowienia.gov.pl>

#### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

##### **Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://ezamowienia.gov.pl>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Pollakk

Katalogu elektroniku: Mhux permessa

Huma meħtieġa firma jew sigill elektroniku avanzat jew kwalifikat (kif definit fir-Regolament (UE) Nru 910/2014)

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 29/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

##### **Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Data tal-ftuħ: 29/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

##### **Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elektroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Zgodnie z projektowanymi postanowieniami umowy

#### **5.1.15. Tekniki**

##### **Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

##### **Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Krajowa Izba Odwoławcza w Warszawie

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: 1.Wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale IX ustawy. 2.Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3.Odwołanie przysługuje na: 1)niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania Wykonawców lub konkursie, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2)zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 3)zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany. 4.Odwołanie można wносить zgodnie z art. 514 w/w ustawy – do Prezesa Izby, przesyłając kopię odwołania Zamawiającemu. 5.Odwołanie wnosi się w terminach: 1)10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo w terminie 15 dni – jeżeli informacja została przekazana w inny sposób; 2) 10 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na Platformie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub wobec treści dokumentów zamówienia; 3)Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1) i 2) wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 4)Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: a)30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia; b)6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. Szczegółowe regulacje dotyczące postępowania odwoławczego i postępowania skargowego zawiera dział IX ustawy

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Krajowa Izba Odwoławcza w Warszawie

## 8. Organizzazzjonijiet

### 8.1. ORG-0001

Isem ufficjali: Komenda Wojewódzka Policji w Bydgoszczy

Numru tar-registrazzjoni: 5540312993

Dipartiment: Sekcja Zamówień Publicznych i Funduszy Pomocowych

Indirizz postali: al. Powstańców Wielkopolskich 7

Belt: Bydgoszcz

Kodiċi postali: 85-090

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Pajjiż: Il-Polonja

Punt ta' kuntatt: Sekcja Zamówień Publicznych i Funduszy Pomocowych  
Email: [przetarg@bg.policja.gov.pl](mailto:przetarg@bg.policja.gov.pl)  
Telefown: 477511631  
Indirizz tal-internet: <https://ezamowienia.gov.pl>  
Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://ezamowienia.gov.pl>  
Profil tax-xerrej: <https://ezamowienia.gov.pl>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

**8.1. ORG-0002**

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza w Warszawie  
Numru tar-registrazzjoni: 5262239325  
Dipartiment: Krajowa Izba Odwoławcza w Warszawie  
Indirizz postali: al. Postępu 17A  
Belt: Warszawa  
Kodiċi postali: 02-676  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Pajjiż: Il-Polonja  
Email: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telefown: +48224587801  
Indirizz tal-internet: <https://www.uzp.gov.pl/kio>  
Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://www.uzo.gov.pl/kio>  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Organizzazzjoni tar-rieżami  
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

**8.1. ORG-0000**

Isem uffiċjali: Publications Office of the European Union  
Numru tar-registrazzjoni: PUBL  
Belt: Luxembourg  
Kodiċi postali: 2417  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Pajjiż: Il-Lussemburgu  
Email: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Telefown: +352 29291  
Indirizz tal-internet: <https://op.europa.eu>  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
TED eSender

## 10. Bidla

---

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel  
:  
596061-2026  
Raġuni ewlenija għall-bidla  
:  
Korrezzjoni tax-xerrej  
Deskrizzjoni  
:

Zmiana terminu składania i otwarcia ofert. Zmiana terminu związania ofertą. Zamiana terminu wykonania zamówienia.

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 1ba0db56-40dc-4035-95a6-6806349384e1 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 11/09/2026 10:48:52 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 630141-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 177/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 14/09/2026